



Date: : التاريخ:

Customer Details تفاصيل العميل

Account Title	اسم الحساب	<input type="text"/>	CIF No.	رقم ملف المعلومات	<input type="text"/>
Account Number	رقم الحساب	<input type="text"/>	Registered Mobile Number :	رقم الهاتف المتحرك المسجل	<input type="text"/>

Please issue me a United Arab Bank Credit Card as follows: يرجى إصدار بطاقة ائتمانية من البنك العربي المتحد وفق البيانات التالية :

Name to be printed on the card (please leave a space between names)	الإسم على البطاقة (يرجى ترك مسافة بين كل اسم)	<input type="text"/>
---	---	----------------------

Primary Card Type نوع البطاقة الأساسية

Islamic Mastercard World ماستركارد ورلد الإسلامية
--

Your Email Address for receiving monthly E-statements (E-statement is Mandatory) *
عنوان بريدك الإلكتروني لإستقبال كشف الحساب الإلكتروني الشهري (كشف الحساب الإلكتروني إلزامي) *

Email Address	البريد الإلكتروني	<input type="text"/>
---------------	-------------------	----------------------

* If you wish to received physical statements, kindly visit nearest UAB branch. T&Cs for E-Statements and physical statements apply.
* إذا كنت ترغب في الحصول على كشف حساب ورقي، يرجى زيارة أقرب فرع من فروع البنك العربي المتحد تسري الشروط و الأحكام على كشوف الحساب الإلكترونية والورقية.

I would like to receive updates about United Arab Bank's product and services, promotions and offers on my registered contact details. أود أن أستقبل تحديثات حول منتجات و خدمات و عروض البنك العربي المتحد على رقم الهاتف المحمول الخاص بي و المسجل لدى البنك	Yes نعم	No لا
--	------------	----------

Payment Method طريقة السداد

Account No.	رقم الحساب:	<input type="text"/>
Please debit my account at United Arab Bank يرجى الخصم من حساب البنك العربي المتحد	5%	10% 25% 50% 100%

1st Supplementary Card Holder Details (Must be aged 18 years old or above/ Passport Copy is Mandatory)
البيانات الشخصية لصاحب البطاقة الإضافية الأولى (والذي لا بد أن يبلغ 18 سنة أو أكثر مع ضرورة تقديم صورة من جواز السفر)

Name to be printed on the card (in English) (please leave a space between names)	الإسم على البطاقة (باللغة الإنجليزية) (يرجى ترك مسافة واحدة بين كل إسم)	<input type="text"/>
--	---	----------------------

Nationality	الجنسية	Date of Birth	تاريخ الميلاد	<input type="text"/>
Gender	الجنس Male ذكر Female انثى	Relationship	العلاقة	<input type="text"/>
Passport No.	رقم جواز السفر	Expiry Date	تاريخ الإنتهاء	<input type="text"/>
Visa No.	رقم التأشيرة	Expiry Date	تاريخ الإنتهاء	<input type="text"/>

2nd Supplementary Card Holder Details (Must be aged 18 years old or above/ Passport Copy is Mandatory)
البيانات الشخصية لصاحب البطاقة الإضافية الثانية (والذي لا بد أن يبلغ 18 سنة أو أكثر مع ضرورة تقديم صورة من جواز السفر)

Name to be printed on the card (in English) (please leave a space between names)	الإسم على البطاقة (باللغة الإنجليزية) (يرجى ترك مسافة واحدة بين كل إسم)	<input type="text"/>
--	---	----------------------

Nationality	الجنسية	Date of Birth	تاريخ الميلاد	<input type="text"/>
Gender	الجنس Male ذكر Female انثى	Relationship	العلاقة	<input type="text"/>
Passport No.	رقم جواز السفر	Expiry Date	تاريخ الإنتهاء	<input type="text"/>
Visa No.	رقم التأشيرة	Expiry Date	تاريخ الإنتهاء	<input type="text"/>

Card Limit Request

الحد الائتماني للبطاقة

Type of Card 1 (Specify) نوع البطاقة الأولى (يرجى التحديد)	Type of Card 2 (Specify) نوع البطاقة الثانية (يرجى التحديد)
Primary Card Limit (AED) حد البطاقة الأساسية (بالدرهم الإماراتي)	
Supplementary (1) Card Limit (AED) Supplementary حد البطاقة الإضافية (1) (بالدرهم الإماراتي)	
Supplementary (2) Card Limit (AED) Supplementary حد البطاقة الإضافية (2) (بالدرهم الإماراتي)	

Deposit Detail (Applicable for Credit Card Against Fixed Deposit)

تفاصيل الوديعة (في حالة طلب البطاقة الائتمانية مقابل الوديعة)

Deposit Account No. رقم حساب الوديعة	
Deposit Amount مبلغ الوديعة	

Credit Card Service and Price Guide (inclusive of VAT)

جدول رسوم خدمات البطاقات الائتمانية (متضمن ضريبة القيمة المضافة)

Primary Card البطاقة الأساسية	Annual Fee (AED) الرسوم السنوية	Monthly Maintenance Fee معدل الرسوم الشهرية	Balance Transfer تحويل الرصيد
Islamic Mastercard World ماستركارد ورلد الإسلامية	Free for Life مجاناً مدى الحياة	AED 945.0 for Card Limit Upto AED 150,000 ٩٤٥,٠ درهم لحد ائتماني أعلى من ١٥٠,٠٠٠ درهم إماراتي	AED 262.5

Other Fees and Charges			رسوم و مصاريف أخرى
Credit Shield	%0.06 per month	٠,٠٦ % شهرياً	رسم التأمين
Issuance of Supplementary Card	Free	مجاناً	رسوم إصدار بطاقة إضافية
Maximum grace free days (in case of 100 % payment on or before due date)	55 Days	٥٥ يوم	الحد الأقصى لأيام السماح المجانية (في حال سداد كامل المبلغ في تاريخ الاستحقاق أو قبله)
Minimum Monthly Payment	%5 of outstanding	٥ % من المبلغ المستحق	الحد الأدنى للدفعة الشهرية المستحقة على الرصيد
Cash Advance fee	%3.15 or AED 105.00 or whichever is higher	٣,١٥ % أو ١٠٥ درهم إماراتي أيهما أعلى	رسم السحب النقدي
Over Limit Fee	NA	لا يوجد	رسوم تجاوز الحد الائتماني
Late Payment Fee (will be credited to UAB`s charity account)	AED 241.50 per month	٢٤١,٥ درهم إماراتي شهرياً	رسوم السداد المتأخر (سيضاف إلى حساب البنك العربي المتحد الخيري)
Other Fees (Change of due date on standing instruction, courier charges etc.)	AED 26.25	٢٦,٢٥ درهم إماراتي	رسوم أخرى (تغيير تاريخ الاستحقاق و رسوم البريد السريع و رسوم كشف الحساب و رسوم تسليم البطاقة وما إلى ذلك)
Card Replacement fee	Free	مجاناً	رسوم إصدار بطاقة بديلة
Credit Card Limit Amendment fee	Free	مجاناً	رسوم تعديل الحد الائتماني للبطاقة
Cheque / Direct Debit Return Fee	AED 105.00	١٠٥ درهم إماراتي	رسوم شيك / خصم مباشر مرتجع
Currency Conversion Fee	3.15 %	٣,١٥ %	رسوم تحويل العملة
Duplicate Statement fee (per copy)	Free	مجاناً	نسخة من كشف الحساب
Sales Voucher Copy	Free	مجاناً	نسخة من قسيمة المبيعات
Issuer Markup Fee - FX Transaction	2.63 %	٢,٦٣ %	رسوم ترميز معاملة الفوركس

- All charges stated herein are inclusive of 5 % VAT, which may be amended from time to time in accordance with UAE VAT law & UAB/Islamic Terms & Conditions available on UAB website www.uab.ae.
- Finance charges are calculated per month.

- جميع الرسوم و المصاريف أعلاه تتضمن ٥ % ضريبة قيمة مضافة، والتي من الممكن تعديلها من وقت لآخر حسب قانون ضريبة القيمة المضافة الإماراتي وشروط و أحكام البنك العربي المتحد الخدمات المصرفية الإسلامية والتي يمكن الاطلاع عليها بزيارة الموقع الإلكتروني www.uab.ae.
- يتم احتساب الرسوم شهرياً.

Credit Shield Protection

ضمان حماية حد الائتمان

I acknowledge and agree that I am automatically enrolled for Credit Shield Insurance and that I am bound by the Credit Shield Insurance general terms conditions. I understand that the insurance shall be offered free of charge for the first two months only, after which a nominal charge will be applicable for which I authorize UAB to debit my applied credit card account. I understand that I can opt out of the insurance by intimating UAB. T&C's for Credit Shield Insurance apply.

أقر ووافق على تسجيل اسمي تلقائياً بخصوص ضمان حماية حد الائتمان و أن ألتزم بالشروط والأحكام العامة الخاصة بضمان حماية حد الائتمان. وأفهم أن التأمين سيكون مجاناً بالنسبة لأول شهرين فقط، ثم يطبق رسم رمزي بعد ذلك، وأنا أؤوض البنك العربي المتحد أن يخصم هذا الرسم من حساب بطاقة الائتمان. كما وأفهم أنه بإمكانني الانسحاب من برنامج التأمين عن طريق إبلاغ البنك العربي المتحد. تسري الشروط والأحكام على ضمان حماية الحد الائتماني.

UAB Credit Cards Declaration

إقرار بطاقات الائتمان

- I hereby apply for the issue of United Arab Bank PJSC Credit Card (MasterCard) or any other type of Credit Cards and declare that the information provided on this application is true and correct and I shall advise you of any changes thereto.
 - I hereby entitles and authorizes United Arab Bank PJSC (the "Bank") to obtain and disclose any financial, legal or credit information relating to the Customer/ Customer, including any information pertaining to the address, telephones or utility bills relating to me and my authorized signatory(ies) or any other information which included in the credit information report, to verify, obtain or disclose such information as you deem fit in your absolute discretion. I agree that you may obtain, request, transfer and disclose any information relating to me/us (including information you obtain from any third parties such as any local or international credit bureau, to and between the branches, subsidiaries, affiliates, representative Offices, agents of the Bank and any third parties selected by any of them or you, wherever situated, for private use (including for use in connection with the provision of any Products or Services to me and for data processing, statistical and risk analysis purposes, global cash services and dealings in securities on any Exchange Securities market(s) and any other relevant authorities and agencies pertaining thereto). You and any of United Arab Bank's branches, subsidiaries, affiliates, representative offices, agents or any third parties selected by any of them or you, shall be entitled to obtain, transfer and disclose any credit, legal or financial information relating to me.
 - Without prejudice to the foregoing, I hereby authorizes the Bank, without the need to get any written or oral permits, to obtain or disclose any of the information indicated in this Undertaking from any governmental or semi-governmental authorities, body, organization, company, credit bureau or telecommunications company and any service provider such as electricity, water and telecommunication companies, or any other person or entity as it is needed, whether inside the UAE or abroad, which maintain or are supposed to maintain any of the information contained in this Undertaking relating to me. The Bank, pursuant to this Undertaking, may communicate with such bodies to obtain or disclose any of information mentioned in this Undertaking.
 - The Bank shall be entitled to use any or all of the information contained in this Undertaking for the purpose of granting/or commencing to grant me any Finance, facilities or any other banking services offered by the Bank or to use this information for the purpose of assessing my credit position and collect any amounts or Finance payable to the Bank. This Undertaking shall remain in force and effect against me, and may not be terminated or amended without the Bank's prior written consent.
 - This Undertaking shall be subject and interpreted in accordance with the Federal Credit Information Law No. 6 of 2010 and any other applicable laws of the United Arab Emirates, and any dispute arising between the Bank and myself with regards to this Undertaking shall be referred to the exclusive jurisdiction of the courts of the UAE.
 - I hereby acknowledge and agree that signing on the back of the Card and/ or the use of the Card will be deemed an acceptance of the Islamic Terms and Conditions of United Arab Bank PJSC Credit Cards and United Arab Bank PJSC General Terms and Conditions of Accounts and Banking Services (which may be amended from time to time) which accompanies the Card and shall be applicable to the Primary Card as well as Supplementary Card, if any. Upon the Bank approval, I agree to pay the prevailing Monthly Maintenance fees for the Primary and Supplementary Cards whenever requested by the Bank.
 - Where I request the Bank to issue a Supplementary Card(s) for use on my Card Accounts to any person(s) named in such request, I hereby undertake and acknowledge that such person(s) is over 18 years of age. I agree that the Bank may provide such person(s) with information about the Card Account. The continuation of the membership of the Supplementary Cardholder(s) will be dependent on the continuation of my membership. I understand, acknowledge and authorise the Bank to present any debt instrument issued by me at any time to recover any liabilities or outstanding amounts under my Primary and/or Supplementary Card(s) in accordance with the applicable laws or
- أقدم بطلبي هذا لإصدار بطاقة إئتمان ماستركارد من البنك العربي المتحد(ش.م.ع.) أو أي نوع آخر من بطاقات الإئتمان وأصرح بأن المعلومات المقدمة في هذا الطلب حقيقية وصحيحة وسأقوم بإخطار البنك بأي تغييرات تطرأ عليها.
 - أؤوض البنك العربي المتحد ش.م.ع (البنك) بموجب الحصول على أو الإفصاح عن أي معلومات مالية أو قانونية أو إئتمانية تتعلق بالعميل/المقترض، بما في ذلك أي معلومات تتعلق بالعنوان أو أرقام الهواتف أو فواتير الخدمات الاستهلاكية ذات الصلة بي والمفوض/المفوضين بالتوقيع عني أو أي معلومات أخرى والتي قد تكون متضمنة في تقرير المعلومات الإئتمانية والتحقق من الحصول على أو الإفصاح عن مثل هذه المعلومات كما قد ترونه مناسباً وفقاً لتقديركم المطلق. أوافق على قيامكم بالحصول على وطلب وتحويل والكشف عن أي معلومات تتعلق بي/بنا بما في ذلك المعلومات التي تحصلون عليها من أي طرف ثالث، مثل أي مكتب ائتمان محلي أو خارجي، وذلك إلى أي بين فروع البنك أو شركاته التابعة أو الزميلة أو مكاتبه التمثيلية أو وكلائه أو أي أطراف ثالثة يتم اختيارها من قبل أي منهم أو من قبلكم، أينما كانوا، للإستخدام الخاص بما في ذلك استخدامها في ما يتعلق بتقديم أي منتجات أو خدمات تتم إلي أو لمعالجة البيانات وأغراض التحليل الإحصائي وتحليل المخاطر، والخدمات النقدية العالمية والتعامل في الأوراق المالية في أي سوق / أسواق الأوراق المالية وأية سلطات ودوائر أخرى ذات صلة يكون لها ارتباط بذلك كما أن لكم وإلى أي من فروع البنك العربي المتحد وشركاته التابعة ومكاتبه التمثيلية وشركاته الزميلة ووكلائه أو أي أطراف ثالثة مختارة من قبل أي منهم أو من قبلكم، الحق في القيام بالحصول على وتحويل والكشف عن أي معلومات ائتمانية أو قانونية أو مالية تتعلق بي.
 - دون الإخلال بما ورد أعلاه أؤوض بموجب البنك، دون الحاجة للحصول على أي تصريحات خطية أو شفوية، بالحصول على أو الكشف عن أي من المعلومات المشار إليها في هذا التعهد من أي سلطة حكومية أو شبه حكومية أو هيئة أو مؤسسة أو أي شركة أو مكتب ائتمان أو شركات اتصالات أو أي شخص أو جهات أخرى كما تستدعي الحاجة لذلك، سواء داخل أو خارج دولة الإمارات العربية المتحدة والتي تحتفظ أو يفترض أنها تحتفظ بأي معلومات متضمنة في هذا التعهد وتتعلم بي، ويحق للبنك بموجب هذا التعهد مخاطبة هذه الجهات والحصول على أو الإفصاح عن أي من المعلومات المذكورة في هذا التعهد.
 - يحق للبنك استخدام أي من أو كل المعلومات الواردة في هذا التعهد من أجل منحي أو الشروع في منحي أي تمويلات أو تسهيلات أو أي خدمات مصرفية يقدمها البنك أو استخدام هذه المعلومات بغرض تقييم وضعي الإئتماني وتحصيل أي مبالغ أو تمويلات مستحقة الدفع للبنك. ويظل هذا التعهد سارياً وناظداً في مواجهتي ولا يحق لي العاؤه أو تعديله دون الحصول على موافقة البنك الخطية.
 - يخضع هذا التعهد في تفسيره وتأويله إلى الوارد في القانون رقم ٦ لسنة ٢٠١٠ بشأن المعلومات الإئتمانية ولقوانين دولة الإمارات العربية المتحدة ويحال أي نزاع ينشأ بين البنك وبينني بخصوص هذا التعهد للاختصاص الحصري لمحاكم دولة الإمارات العربية المتحدة.
 - أقر وأوافق بموجب على أن التوقيع على الجهة الخلفية للبطاقة و/أو استخدام البطاقة سيعتبر قبولا من جانبي للشروط والأحكام الإسلامية بطاقات الإئتمان الصادرة عن البنك العربي المتحد ش.م.ع والشروط والأحكام العامة للبنك العربي المتحد ش.م.ع بشأن الحسابات والخدمات المصرفية التي قد يتم تعديلها من وقت لآخر) والمترافقة مع البطاقة والتي ستطبق على البطاقة الرئيسية والإضافية إن وجدت. بناء على موافقة البنك لطلبي، أوافق على سداد الرسوم الشهرية السائدة بشأن البطاقات الرئيسية والإضافية عندما يطلب البنك مني ذلك.
 - عندما أطلب من البنك إصدار بطاقة / بطاقات إضافية لاستخدامها من حساب بطاقتي لأي شخص / أشخاص مذكورين في هذا الطلب، أتعهد وأقر بموجب أن هذا الشخص /الأشخاص يتجاوز سن ١٨ عاماً. وأوافق على أنه يجوز للبنك تزويد هذا الشخص / الأشخاص بمعلومات حول حساب البطاقة. يعتمد استمرار عضوية حامل/حاملتي البطاقة الإضافية على استمرار عضويتي. أفهم وأقر وأصرح للبنك بتقديم أي أدارة دين صادرة عني في أي وقت لاسترداد أي التزامات أو مبالغ مستحقة بموجب بطاقتي / بطاقتي الأساسية و / أو الإضافية وفقاً للقوانين و

regulations. In case my application is declined or the Card(s) have been cancelled and all outstanding due amounts have been settled, the debt instrument will be automatically considered null and void. I hereby agree that the Bank may at its sole discretion at any time and without notice, combine, or consolidate all or any of my Account(s) with the Bank in Dirham or any other currency and set-off or transfer any funds available to settle the Primary as well as the Supplementary Card outstanding and obligations to the Bank. I hereby agree to indemnify the Bank against any loss, damage, liability or costs incurred by the Bank resulting from using the Primary or the Supplementary Card, breaching the Islamic Terms and Conditions or by reason of any legal disability or incapacity of the Supplementary Cardholder. I hereby agree that the Bank reserves the absolute right to accept or reject this application without assigning any reason whatsoever and that this application and its supporting documents shall become a part of the Bank's records and property and shall not be returned to me. I hereby deliver to United Arab Bank PJSC (the Bank) an undated debt instrument (cheque) duly signed by me as security for my credit card/facility/Finance obtained from the Bank and hereby authorise the Bank to insert the date and amount on the cheque and present it for payment in any event of default as defined in credit card/ facility/Finance terms and conditions/agreement occurred. This debt instrument (cheque) may be used in lieu of repayment of any and all amounts due to the Bank on the captioned account.

8. I confirm that I have read and agree to abide by any charges available in Bank's website and attached herewith. The charges are subject to change without notice from time to time at the Bank's discretion and are updated periodically. I agree to routinely refer to the Bank's website to stay updated. This Application, The Bank's General Terms and Conditions, Schedule of Charges, any Agreements or any electronic copy which is disclosed on the Bank's website are made in two languages (English and Arabic) and, in the event of any dispute before the courts or other competent authorities in the United Arab Emirates, if there is a contradiction between the two texts, the Arabic text shall prevail (even if do not either speak, write or understand Arabic).

اللوائح المعمول بها. في حال تم رفض طلبي أو تم إلغاء البطاقة/البطاقات و تم تسوية المبالغ المستحقة فإن أداة الدين تعتبر باطلة و لاغية. أوافق بموجبه على أنه يجوز للبنك وفقاً لتقديره المطلق في أي وقت و بدون إشعار دمج كل / بعض حسابي /حساباتي مع البنك بالدرهم الإماراتي أو أي عملة أخرى و إجراء المقاصة أو تحويل المبالغ المتاحة لتسديد المبلغ المستحق سواء على البطاقة الأساسية أو الإضافية تجاه البنك.

أوافق بموجبه على تعويض البنك على أي خسارة أو ضرر أو مسؤولية أو تكاليف يتكبدها البنك نتيجة استخدام البطاقة الأساسية أو الإضافية، أي خرق للشروط و الأحكام الخاصة بالإسلامية لأي سبب أو إعاقة قانونية أو عدم قدرة حامل البطاقة الإضافية.

أوافق بموجبه أن يحتفظ البنك بالحق المطلق بقبول أو رفض هذا الطلب دون إبداء أي سبب مهما كان، و أن يصبح هذا الطلب و الوسائط الداعمة جزء من سجلات البنك و ممتلكاته و التي لن تعاد إلي.

أقر بأن سوف أسلم البنك العربي المتحد (البنك) شيك ضمان موقع مني على سبيل الضمانة بخصوص بطاقتي الائتمانية أو التسهيل أو التمويل الذي حصلت عليه من البنك وأفوض البنك بإدخال التاريخ و المبلغ على الشيك و تقديمه للسداد في حالة عدم قدرته على السداد كما هو موضح في شروط و أحكام البطاقة الائتمانية أو التسهيل أو التمويل ، يمكن استخدام هذا الشيك لدفع كل أو بعض المبالغ المستحقة للبنك على الحساب المبين أعلاه.

8. أؤكد أنني قد قرأت وأوافق على الالتزام بأي رسوم ينشرها البنك العربي المتحد على موقعه على الانترنت أو المرفقة بهذا النموذج و أدرك أن هذه الرسوم تخضع للتغيير من قبل البنك (وفق تقدير البنك و حسب ما ينشره بشكل دوري. أوافق أن أتصفح موقع البنك الإلكتروني بشكل دوري للإطلاع على آخر التحديثات. ومع ذلك يجوز أن تزيد هذه الرسوم أو تنقص وفقاً لظروف السوق أو لأسباب أخرى. صدرت الأحكام والشروط العامة الخاصة بالبنك وملحق الرسوم وأي إتفاقيات أو أي نسخة إلكترونية منشورة على موقع البنك الإلكتروني باللغة العربية واللغة الإنجليزية وفي حال وجود أي نزاع أمام المحاكم أو أي سلطات مختصة في دولة الإمارات العربية المتحدة أو في حال وجود أي تضارب بين النصين، يعتد بالنص المحرر باللغة العربية حتى لو أن الطرف الأخر لا يجيد اللغة العربية تحدثاً أو كتابة.

Customer's Signature & Name & Date	توقيع العميل و التاريخ	<input type="text"/>
------------------------------------	------------------------	----------------------

In all situations and at any point of time during the Customer's relationship with the Bank, the Customer shall be solely responsible for all consequences that may result due to the Customer's failure to meet the Bank's requirements, and/or non-compliance or breach of the relevant terms and conditions under any of the Bank's products/services. The consequences may vary depending on the nature and type of Bank's product/service that the customer subscribes to.

The Bank shall in no event bear responsibility for any claims, proceedings, damages or losses caused by such act nor for indemnification to the Customer or third party in this regard.

يتحمل العميل في أي وقت وأثناء فترة علاقته بالبنك وحده مسؤولية كافة العواقب الناجمة عن فشل العميل في تلبية متطلبات البنك، و/أو عدم امتثاله أو خرقه لأية شروط أو أحكام ذات الصلة بخدمات/ أو تسهيلات قد طلبها العميل من البنك. ربما تختلف العواقب تبعاً لطبيعة منتج / خدمة البنك التي يشترك فيها العميل . لا يتحمل البنك بأي حال من الأحوال المسؤولية عن أي مطالبات أو أضرار أو خسائر ناجمة عن مثل هذا الفعل ولا عن تعويض العميل أو الغير في هذا الصدد.

Bank Use Only	لاستخدام البنك فقط				
Branch Code	<input type="text"/>	CIF No.	<input type="text"/>	Date	<input type="text"/>
Sadara RM (Staff ID & Name)	Staff Signature				
Recommended By Head of Sadara/TL ID and (Name)	Head of Sadara/TL Signature				